بسم الله الرحمن الرحيم

عكاظ
OKAZ
سياسية .. اجتماعية .. اقتصادية

٤٠ صفحة — ريالان

الاحد — □ السنة التاسعة والثلاثون ـ العدد ١١٢٥٣ الاحد ٣ صفر ١٤١٨هـ الموافق ٨ يونيو ١٩٩٧م □ — [٠٠]

خادم الحرمين الشريفين يستقبل الحريري

[واس ـ جدة]

□ استقبل خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود في مكتبه بالديوان الملكي في قصر السلام امس دولة رئيس وزراء لبنان رفيق الحريري. وحضر الاستقبال صاحب السمو الملكي الامير سعود الفيصل وزير الخارجية وصاحب السمو الملكي الامير سعود بن فهد بن عبدالعزيز وصاحب السمو الملكي الامير عبدالعزيز بن فهد بن عبدالعزيز المستشار في الديوان الملكي ومعالي رئيس المكتب الخاص لخادم الحرمين الشريفين محمد السليمان. وتم خلال المقابلة تبادل الاحاديث الودية واستعراض العلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين ومجمل الاوضاع على الساحات العربية والاسلامية والدولية.

خادم الحرمين الشريفين يستقبل رئيس وزراء لبنان

سمو ولي العهد يهاتف الرئيس مبارك

[واس ـ جدة]

□ اجرى صاحب السمو الملكي الامير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد ونائب رئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني اتصالا هاتفيا مساء امس بفخامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية.

واعرب سمو ولي العهد خلال الاتصال عن شكره وتقديره لفخامة الرئيس مبارك على حفاوة الاستقبال التي قوبل بها سموه والوفد المرافق ابان زيارته لجمهورية مصر العربية.

كما تناول الاتصال القضايا التي تهم البلدين الشقيقين.

سمو النائب الثاني يرعى تخريج دورات الدفاع الجوي

[عبدالله الحارثي ـ جدة]

□ صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام ـ يرعى عصر اليوم حفل تخريج عدد من الدورات بمعهد قوات الدفاع الجوي بجدة. الدورات تشمل دورات ضباط وافراد وطلبة ومتقدمة وتأسيسية وتخصصية وتشغيل وفنية.

التفاصيل (ص٣)

محطات القوافل

● مشعل السديري

صفّرلي واصفّرلك

سمعت انه عندما قام الرئيس الاسبق لأمريكا (جيمي كارتر)، بزيارة لبولندا القى عند نزوله من الطائرة خطبة في الرسميين البولنديين الخمسمائة، الذين اتوا لاستقباله، القى خطابه بالطبع باللغة الانجليزية، غير ان الترجمان نقله بطريقة جعلت مستقبليه، يعبرون عن استغرابهم، مرة بالمزاح ومرة بالغضب، إذ كان الترجمان المسكين يتكلم خليطا غريبا من اللغة الروسية والبولندية القديمة، مع جهل كبير لأصول القواعد.

ابتدأ كارتر خطبته بهذه الكلمات: حين غادرت الولايات المتحدة .. فترجمت على النحو التالي: حين هجرت الولايات المتحدة .. وحين تمنى تطبيق الدستور البولندي، قال المترجم: ان الدستور البولندي سخيف .. وتحولت عبارة: تأسست امتنا، الى: حيكت امتنا .. وعبارة: انني افهم آمالكم للمستقبل، الى: انني اعرف فسقكم للمستقبل.

اما الضربة القاضية مثلما يقولون في هذه العبارة لكارتر: لقد اتيت لأعرف، اراءكم وافهم تطلعاتكم المستقبلية، فاصبحت مع الترجمان: اني معجب بالبولنديات بكل ما اوتيت من غرائز.

وكلنا يعرف ان للترجمة حسناتها وسلبياتها، فما اكثر الترجمات التي نقلت اروع الأفكار وأرق المشاعر، وصالحت بين عدوين، وزادت اواصر الصداقة والفهم بين الشعوب سواء على مستوى الأفراد او الحكومات .. غير ان ترجمته لم تصل بالأمور الى حد القطيعة بين الدولتين، ولكنها اودت بمستقبل المترجم، إذ انه (اقيل) حالما انتهى الخطاب.

وقد حصل لأحد الأشخاص من منطقة الرياض في بلادنا، وهو لا يحمل اية صفة رسمية، ان ذهب للعلاج قبل سنوات في امريكا .. وحيث ان ابن اخيه يدرس في الجامعة هناك، فقد اتى لكي يترجم لعمه في حواره مع الطبيب .. وقد طلب الطبيب من الرجل العجوز ان يحكي له برنامج يومه المعتاد، ترجم الولد لعمه ما طلب الطبيب فقال العم من ضمن ما قال: انه بعد ان يصلي المغرب يجلس مع ابنائه واحفاده الى ان تحين صلاة العشاء وبعد ان يؤديها يتعشى مع ابنائه واحفاده، ثم يسير على قدميه مقدار نصف ساعة، ثم يعود الى بيته و يأوي الى فراشه، ثم يقوم لصلاة الفجر وبعد ان يؤديها (يصفّر) لمدة ساعتين، ثم يضحو لتناول فطوره .. وحيث ان ذلك الولد المترجم درس الثانوي والجامعة في امريكا ولم يرجع للمملكة خلالها ولا يوما واحدا، وليس له اي المام بمفردات اللهجة النجدية، فقد ترجم (اصفر) بمعنى (WHTSTLE)ـ اي اصفر، بمعناها الفني، ومعه حق في ذلك ـ غير ان (ترجمتها باللهجة النجدية) تعني انه ينام او يغفو لمدة ساعتين .. المهم ان الدكتور اعجب كثيراً بالاهتمامات الموسيقية لهذا العجوز الذي يصفر ويغرد من (صباح رب العالمين) كل يوم مع العصافير لمدة ساعتين متصلتين .. فقال الطبيب للولد انني اقدم دعوة لعمك غداً لحضور (اوبرا) في المسرح الفلاني .. وعندما ترجم (الولد الفالح) ذلك لعمه ثار عليه وطرده، وكان الدكتور واقفا مذهولا بينهما لا يدري ما هي (الطبخة) !!

اعلان اسماء الفائزين بمسابقة من البطل ومجلة النادي

مع العدد ملحق رياضي (٨) صفحات بالألوان عن الانجاز الاتحادي نقرأ فيه

- الأمير بندر: رصيدنا من البطولات يغطي الخسارة
- اعلاميو الفضائيات يتحدثون عن انجاز الاتحاد
- أبطال ثلاثية القرن يتحدثون لـ«الملحق»
- الزهراني: زيارتي لـ«عكاظ» وراء تفوقي
- الجميل: مزيدا من الانجازات والبطولات
- مدرب الابطال: جمهور الاتحاد وراء الانجازات

بالاضافة إلى ست صفحات رياضية داخل العدد

إعلان تشكيلة منتخبنا الأول استعدادا لتصفيات كأس العالم

«فاليوم» و«امفتامين» في حقيبة مدرسية

[خالد مقبول ـ جدة، عبدالله آل هتيلة ـ نجران ـ عمر غورية ـ جيزان]

□ بين اوراق الدفتر «فاليوم» و«امفتامين» وحبوب منشطة .. لزوم الحيوية والنشاط والاستعداد للاختبارات بساعات مذاكرة أطول.. هذا ما يعتقده الطلاب.. لكنه بإجماع الاطباء والصيادلة والتربويين سلوك غير تربوي وغير صحي يمكن ان يؤدي الى انهيار صحي واضطراب اعصاب بذهان بما بقي في الذاكرة من حصيلة عام دراسي كامل بل يمكن ان يصل الى الجنون او عدم النوم والهلوسة السمعية والبصرية والانيميا الحادة والهزال والضعف العام في احسن الأحوال. صيدلي اعترف بأن بعض اصناف من هذه النوعية من الادوية، تلقى رواجا متزايدا مع اقتراب موسم الاختبارات خاصة ممن تتراوح اعمارهم ما بين الخامسة عشرة والعشرين..

التفاصيل (ص٨)

نشر نماذج من اسئلة واجوبة اختبارات الرياضيات للثانوية العامة (ص ٤)

الأمير سعود الفيصل في دمشق قريبا

تأجيل قمة الدوحة في اجتماع إعلان دمشق

[عبدالله العريفج ـ الرياض]

□ يجري وزراء خارجية دول اعلان دمشق اواخر الشهر الجاري مشاورات هامة تتعلق باستعراض كافة القضايا الاقليمية والدولية الراهنة وفي مقدمتها تطورات عملية السلام. ويبحث وزراء خارجية المملكة ومصر وسوريا والكويت والامارات وسلطنة عمان وقطر والبحرين خلال لقائهم في اللاذقية في التطورات الاقليمية الراهنة وفي مقدمتها الوضع في شمال العراق والعلاقات الخليجية الايرانية والعربية الايرانية وما يمكن ان يطرأ من تحسن في سياسة ايران في ظل ما ابدته من رغبة نحو تحسين علاقاتها بدول الجوار والدول العربية. وذكر مصدر دبلوماسي عربي في الرياض كان يتصدث لـ«عكاظ» ظهر امس أن الوزراء الثمانية سيناقشون مسألة المناخ قطر بتأجيل القمة الاقتصادية، المزمعة في شهر نوفمبر المقبل واعداد ورقة عمل مشتركة لإقامة سوق اقتصادية عربية مشتركة قد تكون بديلا عن انعقاد القمة الاقتصادية.. وعلمت «عكاظ» ان صاحب السمو الملكي الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية سيبدأ قريبا زيارة رسمية الى سوريا لإجراء مباحثات مع نظيره السوري فاروق الشرع.

«الجمجوم» يعيد «البوينج» من مدراس

البوينج اثناء اقلاعها من مطار تمبرام العسكري (عكاظ ـ رويتر)

[عبدالله الحارثي ـ جدة]

□ في تمام الثالثة وأربع دقائق من فجر امس وصلت الى مطار الملك عبدالعزيز الدولي بجدة طائرة الخطوط الجوية العربية السعودية من طراز بوينج ٧٤٧ قادمة من مطار مدراس بالهند. واوضحت مصادر في الطيران المدني لـ«عكاظ» ان النائب محمد جمجوم ـ مدير عام الطيران بالخطوط السعودية هو الذي تولى قيادة الطائرة اثناء اقلاعها من مطار تمبرام العسكري الذي هبطت فيه بالخطأ يوم الاثنين الماضي ـ الى مطار مدراس ومنه الى مطار الملك عبدالعزيز دون عوائق. وقالت المصادر ان الطائرة اقلعت بدون ركاب ولم يكن عليها سوى الطاقم الملاحي نافية ان يكون قد الم أي عطل بمحركاتها. وان الاجراءات التي اتخذت هي مجرد صيانة روتينية. وكان النائب محمد خياط قد عاد الى المملكة في وقت لاحق وتابع الطيران حسب برنامجه ورحلاته المجدولة.

مجهول هدد رئيس تحرير القبس بأن الدور عليه

أمير الكويت يستنكر الاعتداء على «النيباري».. والسعدون يتهم «عناصر فاسدة»

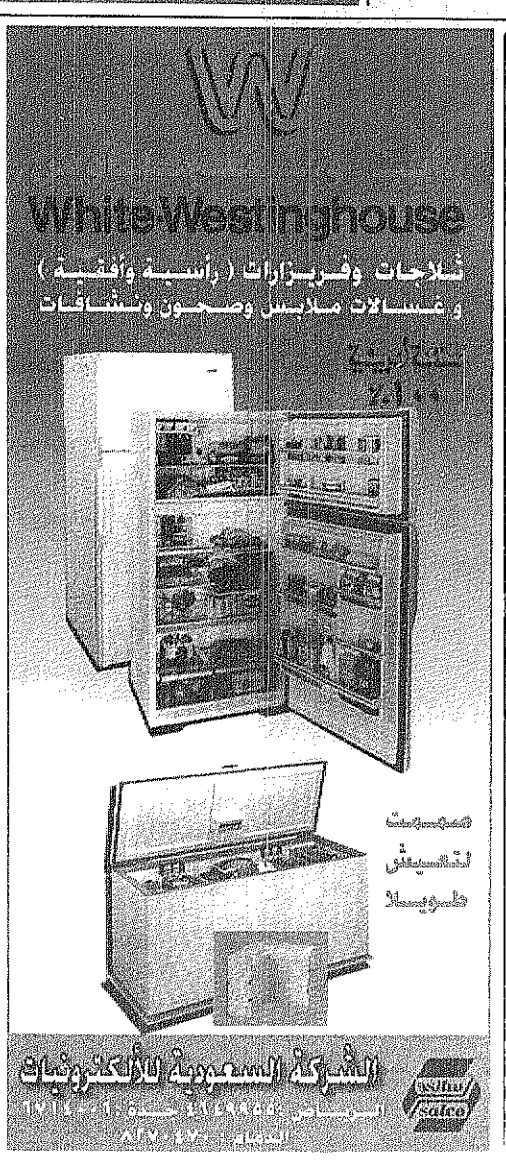
[فهيم الحامد ـ مصطفى النعمي
الكويت ـ هاتفيا]

الاستنكار الغاضب يعم قطاعات عريضة من الشارع الكويتي لمحاولة اغتيال النائب البرلماني عبدالله النيباري وزوجته اول امس في اعتداء مسلح من مجهولين يستقلون سيارتين في المنطقة المقابلة لمنطقة الزور. وبينما تجمع اعضاء عائلة الصباح ووزراء ومسئولون كبار عند مستشفى العدان حيث يجرى علاج النيباري وزوجته قام سمو أمير دولة الكويت الشيخ جابر الصباح صباح امس بزيارة النيباري. وحسب الكابتن عبدالرحمن شقيق النيباري الذي اتصلت به عكاظ هاتفيا في غرفة العناية المركزة فإن أمير الكويت اعرب عن استنكاره للحادثة واكد ان الحكومة الكويتية ستعمل كل ما في وسعها للقبض على الجناة.. وقال عبدالرحمن انه اجريت عمليتان جراحيتان لشقيقه وزوجته وأنهما كللتا بالنجاح وتم استخراج الرصاصات. وفي اتصال هاتفي مماثل قال العقيد بدر صالح ـ مدير ادارة العلاقات العامة بوزارة الداخلية ان النيباري تعرض لعملية اطلاق رصاص من سيارتين ليصاب برصاصة في الكتف الأيسر واخرى في الفك السفلي.. اما زوجته فقد اصيبت بطلق ناري في الظهر. واضاف العقيد بدر صالح بأن أحد المواطنين الكويتيين قد نقل النيباري وزوجته الى مستشفى العدان. وذكر العقيد بدر صالح لـ«عكاظ» انه تم على الفور تشكيل فريق عمل للتحقيق في الهجوم يتكون من المباحث الجنائية والشرطة والمرور وعدد من الجهات الامنية ذات الصلة مشيرا الى ان وزارة الداخلية استنكرت الحادث. من جهة اخرى ذكرت صحيفة القبس الكويتية امس النسبت ان مجهولا اتصل بها ووجه تهديدات بالقتل الى رئيس تحريرها وقالت الصحيفة انها تلقت مساء أول امس اتصالين من مجهول طلب الى عامل الاتصالات في الصحيفة ابلاغ رئيس التحرير محمد جاسم الصقر بأنه سيكون الهدف المقبل للذين حاولوا اغتيال النيباري وقال له: «بلغ الصقر.. بعد النيباري الدور عليك».. وشهدت جلسة مجلس الامة الكويتي امس سجالا شارك فيه وزير الخارجية الشيخ صباح الاحمد الصباح والسعدون والنائب غانم الجمهور.. وبدأ السجال حين حيا السعدون جهود النيباري ضد الفساد والمفسدين الذين كما قال انهم تسللوا الى المؤسسات الحكومية ورد الصباح بأن على السعدون ان يتناول تهدئة الموقف وليس صب الزيت على النار.

السعدون يحذر في جلسة المجلس من خطر قادم بعد محاولة اغتيال النيباري وزوجته وفي الاطار النيباري في احدى جلسات المجلس «عكاظ، رويتر، أ.ف.ب»

وفي تطور لاحق اعلن النائب سامي المنيس امس امام حشد من الجماهير جاءت للاعراب عن شجبها لهذا العمل الاجرامي ان وزارة الداخلية الكويتية قد القت القبض على احد الجناة لكن مسئولا في وزارة الداخلية الكويتية اتصلت به عكاظ هاتفيا مساء امس لم يؤكد هذا الخبر موضحا بأن الوزارة في حالة استنفار للقبض على الجناة ومؤكدا بأن بيانا من وزارة الداخلية الكويتية سيصدر لاحقا

مسابقة «عكاظ» الثقافية الكبرى ص(١٨) وكوبون المسابقة ص (٢)



طيبة فرصة إستثمارية نادرة طيبة

شركة طيبة للاستثمار والتنمية العقارية

شركة مساهمة سعودية

تعلن عن

إقامة مزاد علني لبيع الأسهم غير المسددة للقسط الثاني

وذلك يوم الخميس ١٤١٨/٢/٧هـ الموافق ١٩٩٧/٦/١٢م

طبقاً لأحكام المادة (١١٠) من نظام الشركات والمادة (١٠) من النظام الأساسي للشركة فقد تقرر إقامة مزاد علني لبيع الأسهم المتخلفة عن السداد، وذلك في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الخميس ١٤١٨/٢/٧هـ الموافق ١٩٩٧/٦/١٢م بمركز طيبة السكني والتجاري ـ البرج الشرقي ـ وفق ما يلي:

١ ـ يحق للمساهم المتخلف عن السداد أن يقوم بتسديد المبلغ المستحق عليه نقدا أو بموجب شيك مصدق باسم شركة طيبة للاستثمار والتنمية العقارية حتى الساعة التاسعة من صباح يوم المزاد.

٢ ـ سيتم طرح الأسهم للبيع بالمزاد العلني وفقاً للفئات التالية:

* فئة ٥٠٠	سهم	* فئة ١,٠٠٠	سهم
* فئة ٥,٠٠٠	سهم	* فئة ١٠,٠٠٠	سهم
* فئة ٢٠,٠٠٠	سهم	* فئة ٥٠,٠٠٠	سهم

٣ ـ الحد الأدنى لقيمة التامين لدخول المزاد هو مبلغ (٢٥,٠٠٠) خمسة وعشرين ألف ريال ويجب أن يسدد المبلغ نقدا أو بموجب شيك مصرفي باسم شركة طيبة للاستثمار والتنمية العقارية قبل بدء المزاد.

٤ ـ يشترط تسديد كامل قيمة الأسهم من قبل المشترين فور رسو المزاد عليهم نقدا أو بموجب شيكات مصدقة أو شيكات مصرفية أو شيكات سياحية بالريال السعودي، وبناء عليه فيجب أن يحتاط راغب الشراء بإحضار المبالغ الكافية لتغطية كامل قيمة الأسهم التي يرغب في شرائها.

٥ ـ تستوفي الشركة من حصيلة البيع المبالغ المستحقة لها وكذلك المصروفات التي انفقتها الشركة ويرد الباقي لصاحب السهم المباع.

وبالله التوفيق

للاستفسار:
يرجى الاتصال بإدارة الشركة ـ المدينة المنورة
ص.ب (٤٦٤٦) هاتف: ٨٢٣٨٨٨٨ (٠٤) فاكس: ٨٢٦٠٤٠٠ (٠٤)